



各位同学，家长，老师：

## 校长寄语

你们好！今年秋季开学注册很顺利，谢谢各位家长提前注册和用Zelle Pay，使我们比去年秋季减少了许多的工作量和错误。从上学期末到现在，中文老师李晓晖，形淑敏和郁娅搬家，舞蹈老师金秋月退休，国际象棋Abe Sun老师升学，她们相继离开了我们学校。我们十分感谢她们一直以来在教学和学校活动的辛牢，我们调整了课程的安排，欢迎舞蹈老师Jo徐，机器人课Alex赖和中文老师蔡悦的加盟。在校委会方面，吴克航副校长也第二次退休。他工作和家事一直很忙，去年复出帮助学校工作走上正轨起到关键的作用。感谢沈悦（前理事），韩炯加入校委会，方猛加入理事会的工作。我校这个大家庭，二十多年来不断发展完善，都是各位家长合作努力的结果。校长，理事都是两三年任期的，希望热心的家长加入学校团队，为教育下一代的中国文化出力。

刚过去这暑假，我和Irene吴老师带着20个同学参加江西鹰潭侨办组织的寻根夏令营。鹰潭是中国道家的发源地，山清水秀。同学们在这10天的夏令营里，学到了很多和道家有关的中国文化。他们读了“道德经”，“弟子规”这些传统的典籍，还学了一段太极拳，中国舞，以及画国画和写毛笔字。他们基本上半天是在课堂里的文化学习，半天到龙虎山风景区各个名胜景点游览。参观了道教的天师府，观看悬棺表演，走长空栈道登象鼻山等等。同学们还有机会跟当地的学校学生进行交流。最后的结营大会上，同学们精彩地合唱了“茉莉花”，这是她们后面几天一起努力排练出来的节目。我们学校每年都会组织参加侨办的寻根夏令营，年龄要求是12-18岁，只需要交100美元的报名费，买机票，侨办负责了夏令营接送和全部活动，吃住的费用。我们大概到3月左右就会知道夏令营的时间和地点，欢迎更多的同学可以利用这个机会去了解中国博大精深的传统文化。

郑海峰



### Executive Committee/校委会

Principal/校长:

Haifeng Zheng 郑海峰  
principal@xilinnschinese.org  
224-408-0133

Associate Principal/副校长:

Jing Miao 缪菁  
jing.miao@xilinnschinese.org  
224-408-0109  
Annie Shen 沈悦  
annie.shen@xilinnschinese.org  
Jiong Han 韩炯  
jiong.han@xilinnschinese.org

### Board of Directors/理事会

Co-Chairpersons/主席:

Ms. April Wu  
april.wu@xilinnschinese.org  
Ms. Sabrina Zhu  
sabrina.zhu@xilinnschinese.org

Directors/理事:

Ms. Jenny Li  
jenny.li@xilinnschinese.org  
Mr. Yu Nie  
yu.nie@xilinnschinese.org  
Mr. Meng Fang  
meng.fang@xilinnschinese.org

### Editor/编辑

Maggie Li 李宜轩  
maggie.li@xilinnschinese.org  
Ruihe Yao 姚睿和  
ruihe.yao@xilinnschinese.org  
Amy Pang 庞秋秋  
amy.pang@xilinnschinese.org

### About the Editor/编辑介绍

李宜轩目前在 Glenbrook North High School 上高四年级。李宜轩喜欢学习化学，与朋友聚会，或打排球，等等。她热爱读小说和做志愿者工作。

姚睿和是威斯康星州 Kenosha 八年级学生。姚睿和特别喜爱学习中文，热爱中国文化，积极参加中文学校的各种活动。曾获得《侨报》美国少年儿童中文大赛总决赛少儿组亚军和其它的中文写作奖。现为《侨报》小记者，在芝加哥《侨报》上发表过新闻稿件。



**MLP3 张荻老师班**

**假如我是一个二年级的学生**  
John Wu 吴嘉安



假如我现在二年级。我有两种可以学习的地方。我第一种学习的地方是我要和我自己比。我在中午的时候我的同学说：“我写的作文比你好多了。”我听了就很生气，所以我对语文老师说了刚才发生的事情之后，老师说：“你们写的作文都很好。他写的很有趣，你写的很奇妙。你要和你自己比。”我第二个学习的地方是我学的数学。在下午学数学的时候，我的老师问了我们：“31-18 等于多少？”我回答说：“等于13。”老师说：“对的。”练习了及格相关数学题之后：老师问我们：“45+59 等于多少？”一个同学回答说：“94”。老师说：“错了！45+59 等于 104。”我们后来还学了乘法呢！我回家以后，我总结了这两个学习点。后来我发现了第一种学习点是用在和别的人相处的时候，第二种是一个本领。

**MLP4 陈捷老师班**

**假如我是一只鸟**  
Sofia Yang 杨禹玄

假如我是一只鸟，  
我不会被关在鸟笼里。  
我不要做人家的宠物。  
虽然我的主人或者妈妈和爸爸会每天爱护我，  
但是我还是不喜欢整天被关在笼子里。  
我要自由。

人注意的时候，我会趁机飞走。因为我不喜欢做功课也不喜欢听妈妈和爸爸啰嗦。  
假如我是一只鸟，我会自由自在地在空中飞舞，四海为家。我盼望能住在盛大的亚马逊热带雨林。那里鸟语花香，有各种

人注意的时候，我会趁机飞走。因为我不喜欢做功课也不喜欢听妈妈和爸爸啰嗦。  
假如我是一只鸟，我会自由自在地在空中飞舞，四海为家。我盼望能住在盛大的亚马逊热带雨林。那里鸟语花香，有各种



**Golden Sharp**  
**美國瑞金養生坊**

1285 E Higgins Rd.,  
Schaumburg, IL 60173 U.S.A  
Tel: 224-999-3397  
WeChat mp: RJhealth  
www.goldensharphhealth.com  
goldensharpig1@hotmail.com







菲尔铁塔和日本的樱花。

假如我是一只鸟，  
我会去探望我外婆和奶奶。她们病老了，走不动了。还都得了病症，我很想她们。我想飞去她们的身边唱歌给她们听和陪她们。那该多好啊！

**MLP5 何亮亮老师班**

**如果我是熊猫保姆**  
Emily Hu 胡晓鹭

如果我是熊猫保姆，我会很开心的。我会阻止熊猫濒临灭绝。设置熊猫自然保护区是一个很好的办法，这样可以保护它们免受像雪豹这样的食肉动物的侵害。他们的捕食者可以杀死和吃熊猫幼崽。它们的捕食者是豺，雪豹和黄喉貂。虽然不是很多，但它们仍然对熊猫是有害的。熊猫每天需要吃很多竹子，我会帮助它们获得充足的竹子。我还会研究更多的方法以帮助它们繁殖和孕育下一代。

**如果我是一个运动员**  
Hannah Herz

如果我是一个运动员，我会打网球，我很喜欢打网球。但是打网球很难，刚学的时候我什么都不会，然后老师很耐心的教我怎么用球拍打球。如果你想要做的很好就要练习很多，我一个星期去上三次课。我现在已经学到了很多。如果我再好好学会打得更好，然后我可以和很好的人打球。有些时候我的爸爸早上带我去打球。如果我是一个运动员我会每天练习两张时间。如果我打球达到专业水平，每场比赛都会很精彩，我还可以教将来我自己的小孩我也许会赢到大的奖杯，会代表美国去参加奥运会。我的爸爸妈妈会很为我骄傲。

**MLP6 张迪雅老师班**

**假如我是神笔马良**  
Shannon Gao 高一心

我会让每个人都开心。我会为我的家人和朋友画他们喜欢和需要的任何东西。例如，我的朋友要过生日，我知道他喜欢踢足球，我会给他画一个足球，而且我会用他最喜欢的颜色来画这个球！一个买不到的球！

我的家人照顾我，他们让我开心所以我会让他们开心并照顾他们。妈妈想去中国，但她不喜欢去中国的旅行，所以我会为她画一个通向中国的大门。这样，当她打开它时，她会看到自己在中国，她不必浪费她的钱并通过两架飞机旅行，她会很高兴她能再次见到她的家人！

我不仅希望让我的朋友和家人幸福，我还会为一个陌生人画画。我会问他们需要什么或他们想要什么，我会给他们画他们要的东西。但我想

**林丽红 Wilmette 牙齿矫正**  
ORTHODONTIST  
免检查费 接受保险  
plaza orthodontics 1625 Sheridan Road, Wilmette (847) 251-3323  
Lihong Lin DDS, MS, PhD

在我画之前，我会问他们为什么要这个东西。如果他们是因为坏事，那我就不会为他们画画了。例如，如果我在街上遇到一个无家可归的人，他们要钱，这样他们可以买东西，我不会给他们任何钱，相反，我会给他们食物，所以他们可以吃，或者我可以给他们画两件衣服，一个睡袋，所以他们可以睡在里面。

如果我是神笔马良，我的目标是让每个人都快乐，我不在乎这个人是否是朋友，家人还是一个完全陌生的人，我想要的就是那些快乐的人，并且世界快乐。

### 假如我是另外一个世界的英雄

Sophia Huang 黄小丁

假如我是另外一个世界的英雄，我将和我的妹妹去打败一个大妖怪。我将拥有一把神剑。它有和金箍棒一样威力，我的妹妹也有一把，虽然没有我的厉害。为了夺取我们的神奇美丽的豆豆花，妖怪和他的军队正在打算进攻我们的城市。我们的首领最后挑选了我和我的妹妹去阻击妖怪。经过无数严格的训练我的妹妹和我开始变得非常强大。我们的神剑还被我们的巫师赋予了特殊的魔法。

我们带了点食物，水和其他生活必需品就出发去大妖怪的城堡。大妖怪知道我们要来，在路上埋伏了很多小妖怪来阻止我们，但是他们根本不是我们的对手。路上我们还遇到很多其他障碍，比如一座我们过不去的巨大的山，山旁边有个老头考了我們很多谜语，我们动用我们的智慧机智的回答对了才能过山。还遇上一条非常深的河，我们完成了一个千年未解的拼图才呼唤出河底神龟驮我们过去了。

经过了千山万水，我们终于到了大妖怪的城堡。大妖怪的城堡有12层高，每高一层，妖怪便厉害一些。我和我妹妹合作打败了每一层的妖怪，最后到了最高的一层。我们终于正面遇上了大妖怪。大妖怪超级强大，他的斧头也附有魔法，我们打了很久都没有分出胜负，他的军队慢慢的把我们包围了。情况非常紧急，突然我想了一个很好的主意。我和妹妹的双剑合一，魔法释放，我和妹妹瞬间隐形，留下两个魔法生成的幻

觉身体。大妖怪们觉得他们抓住了我和我的妹妹，但是其实他们抓住的是假的！我们的真身绕到大妖怪的后面，我用神剑咔嚓一声把他砍死了。

我和我的妹妹终于打败了大妖怪，我们的城市安全了，我们成了那个世界的英雄！可惜在这个世界里我只是一个小孩，如果我想将来变成这里的英雄，我不能依靠魔法或者神剑，我需要辛苦的努力才能变成历史留名的英雄。

### 如果我是泰迪（我的狗）

Eamonn Cassidy 周道清

如果我是泰迪，我会感到困惑。从他的身高看东西，大概是一尺八寸。我的视线只有黑色，灰色和白色。这会有什么不同吗？我不确定。我所知道的是，如果我是他，生活会变得更加困难。我每天都会吃相同的食物，我会做同样的日常工作，我不知道现在是什么时间，我必须一直走路，最重要的是我无法说话！考虑到这一点，很少理由会说服我成为泰迪。

另外，我想知道如果我是一只狗会发生什么。人们可能只是宠爱我并说“哇，多可爱！”如果有人对我这样做，我会做出不喜欢的反应，因为我的精神非常强大。还有，我不喜欢像动物被宠爱。

我真的无法决定我是否想成为他，因为我喜欢我作为一个人的生活。泰迪只是一个蓬松的大个子，非常可爱。这完全不是我，我不想被看作只是很可爱。我是战斗，速度和智力。泰迪知道所有这些，但他没有达到人类可以达到的高潮。这个原因证明了我的观点。我并不是说成为泰迪是不好的。我只是说我个人不想成为他。这是个人的观点而已。

### 如果我是一只猫

Franklin Cui 崔云帆

我是一只猫，我住在现在的家三年了，我有橘色和白色的毛，大大的眼睛，毛茸茸的尾巴。每天我睡觉，玩和吃东西。每天我看着外面的世界，那有很多鸟和别的好玩的东西。我看到家里

的人们有时候去外面，我也想去外面。但是那些人 不让我出去。我计划着跑出去。我知道什么时候他们出门。现在是 5:00，再等 5 分钟，这些人就会出门。他们打开了门，然后我就跑出去。可是人们马上就抓住了我。“MEOW!”我喊了。“你在做什么坏事啊，赶快回家!”人们说着就把我抓回家了，这些人啊!

我继续等待跑出去的机会。等了两天，我家里的人离开家，打开门，然后我就跑出去。家里的人追了我。但是我太快了。我跑啊跑啊。然后看到了一个地方叫 PetMart。

Petmart 里面有很多动物。有一只鸚鵡和一只波斯猫。一个人抓了我，然后把我扔到了一个笼子里。波斯猫说：“我的笼子太小了，就快装不下我了。这一周，PetMart 没给我吃的”。鸚鵡说：“对，我们吃掉在地上的东西。”我以为外面好玩，但是现在我不想在外面了，我要回家，我的家不冷，我的家有吃的，我的家有玩的东西。

这时候，一只乌龟爬过来救鸚鵡出了笼子。然后他又救了我 和波斯猫。但是我们还没来得及高兴就看见一个人来抓我们。乌龟和波斯猫去引开那个人，我和鸚鵡马上去救别的动物。动物都出来了。别的动物跑去 Petco。但是我，我决定回家。

我到了家，一切都是一样的。但是我不一样了，我在家很高兴。我的家好。我可以玩，可以睡，而且我有东西吃。我每天还在看外面的小鸟，也许我可以邀请它们进来玩。

### 假如我是一只蜜蜂

Kaitlyn Jiang 蒋美芝

假如我是一只蜜蜂。我会有好多有趣的故事给大家，因为我有一个很不一样的世界。感谢你听我的故事。

有一天，我飞进蜂巢的时候，我看到我们的老蜂后领导一些蜜蜂在离开我们的蜂巢，去找一个新家。我心疼的看一些新蜂后从蜂巢的单元孵出来。我终于看着我喜欢的那只

蜂后。那只蜂后跟别的蜂后打起来。她胜利了！我很开心的看着她打死别的还没有孵出来的蜂后。她做完了就跟工蜂交配，然后他们都死去。我们的新蜂后开始排卵，男和女。我继续工作，在红红绿绿的花裙里飞。我找到了一只好花，落在上面，然后用我的长舌头吮吸它的花蜜。我的肚子满的时候，我在飞到我的蜂巢，然后吐到另外一个蜜蜂的嘴里。我在去找花蜜去了。从此，我开心的在蜂巢里住，和我们的新蜂后一起。

### 假如我是一个成年人

Mandy Bu 卜华欣

假如我是一个成年人，我认为这是非常有趣和带劲，但同时应该也很累。成年人面临许多问题和困难，但作为成年人，也有很多好处和特权。

作为一个成年人，我能上班去赚钱而做我喜欢和想做的事。当我是成年人时，我想成为一名教授或科学家。做这些工作有很多自由，但也有很多工作，如评分和论文，或证明理论和实验。

用我赚的钱，我能买一个我想要的房子和我想买的车。我觉得这非常令人兴奋的。我可以选择我要的房子有多大，可选我的车是什么颜色。而且当然，我还可以开车呢！

但是，做一个成年人也有很多责任。假如我是一个成年人，我需要出去买菜，支付账单和税金，我也必须照顾我的孩子如果我想要的话。但是我也不知道怎么煮饭来吃，也不知道怎么照顾孩子。那该怎么办？

总结一下，假如我是一个成年人，我觉得应非常有趣，但同时也有很多缺点。



钢琴演奏与教育博士  
资深钢琴教师,丰富教学经验  
学生获芝加哥钢琴比赛大奖

赵老师 (Vivian)  
(312) 545-1369

[www.chicagopianostudio.com](http://www.chicagopianostudio.com)  
[chicagopianostudio@hotmail.com](mailto:chicagopianostudio@hotmail.com)



## 假如我是未来的发明家 Sabrina Huang 黄小当

假如我是一个未来的发明家，拥有未来的知识和技术，我可以发明很多现在无法想象的东西。虽然我也想做很多强大的发明，比如永不停止的发动机，但是我会优先发明这几样东西。

我会发明一个可以停止时间的手表。按一下按钮，时间就会暂停，世界凝固了，只有我和我接触的人可以继续。再按一下按钮，时间会继续下去。手表也可以记录下时间停止了多久。有了这块手表，如果我有作业做不完，按一下按钮，暂停时间，我就可以慢慢把作业做完。假如我快迟到了，拉着跟我一样快迟到的人，比如我的姐姐，按一下按钮，我们就不需要担心迟到了。如果我不想爸爸妈妈发现我做什么坏事，按一下按钮，他们就不会在我们完成清理前发觉。假如我跟别人打架，他快打到我时候，按一下按钮，我就可以躲过去，钻到他背后先打到他。除了这些，这块手表还有很多用处，比如佩戴的人可以一直年轻。

我还想发明一个远端传输器。传输器很小，可以放在口袋里。我在传输器上输入地址，一个端口就会在我面前打开。我走进端口就立即到达我想要去的地方。我和我的家人再不需要坐飞机了。想去任何地方旅游都可以了。比如现在，我如果想要去中国和爷爷吃早餐，输入地址，我马上就可以到达爷爷家。吃完油条豆浆，想回来的时候我可以重复这个过程，瞬间就回来了，还顺便带了妈妈爱吃的烧饼。象手表一样，如果我快迟到了又没有人开车送我，我可以直接打开一个端口到达教室。如果我家着火了或者遇到其他紧急情况，我和我的家人可以直接通过端口逃离危险。

假如我有这些发明，生活就会更容易，也会更安全。我永远不会再迟到。我和我的家人也不再需要担心任何意外。也许我不需要太多假如，有可能我长大了真的可以发明类似的东西，我们等着看吧。

## 假如我是一个 1400 年代的奴隶 Sophie Wu 胡思琪

假如我是一个 1400 年代的奴隶我会要我的妈妈，我的爸爸还有我的弟弟跟我一起做东西。后来我每天就会想，我们今天可以回家吗？

但是，我们不能回去，他们不会让我们出去，回我们的家。我再想一想，我的家是什么样子？我们在这里太久了，我不记得我们的家里在那儿。我好像也不记得我们的家看起来是什么样子。我好想要跟我的弟弟，我的妈妈，和我的爸爸玩好玩的东西。我也想要跟我的阿姨，和我的叔叔玩，和我的表姐玩很多东西！有自由一定很棒。

到目前为止我唯一的愿望就是获得自由。这将是我的最大愿望。如果我有魔法的话，我可以将我的愿望实现。一，二，三，变！但是，什么都没发生。我们还在犁田，我们也还是在制作棉花。我的愿望不会实现。后来我放弃了我的愿望并开始像我开始的那样再次工作。即使我的愿望现在没有实现，我仍然相信总有一天我们可以回家。也许因为我辛苦和努力，可以让将来的人不会有同样的命运。所有这一切都会为我们而结束。

这是我的故事。



### 拼出家庭财务的美好未来

翁广宁  
Guangning Weng

退休计划  
大学费用  
保险 投资 省税

MBA, The University of Chicago  
Family Financial Consultant

(312) 371-8721

[gnweng@gmail.com](mailto:gnweng@gmail.com)

## 假如我是一只鸟 Tian Nie Wang 王甜妮

假如我是一只鸟，那我想我会是一只大雁。如果我是一只大雁，我会飞到夏威夷。你知道为什么？因为在芝加哥的冬天，夏威夷是很热的。在夏威夷，总是夏天，没有冬天。

大雁会飞的很远！有一些大雁可以一天飞一千五百里那。是很远的。如果我是大雁，我可以从芝加哥飞到亚利桑那的凤凰城。那多好呀！

我有时候去上学的时候迟到，在高速有很多车。大雁可以飞是一件好的事情。这是因为在天上没有拥挤的交通，所以大雁不用起早，也不会迟到。如果我是个大雁，我不用担心这些东西。

还有一个好东西。我再去别的地方我可以停一下，找些食物吃如果我饿了。在飞机上，吃的东西要钱，不是免费。那得多好！还不用交钱坐在飞机上应为我自己在自己飞，不是飞在飞机上。

## MLP7 周铁老师班

### 假如我是一只野猫 Yanchen Liu 刘彦辰

假如我是一只野猫，我住在一家人的后院里。我的家就是一个树洞。树洞又大又暖和，我非常喜欢。从树洞口看出去，我看到住在房子里的一只家猫。它又大又肥，每天吃主人带来的肉和很多美食。我躺在树洞里，总是想那只家猫的生活是什么样的呢？它饿了就吃主人摆放好的食物，它累了就睡在主人的腿上，它想要赖就趴在主人的怀里喵喵叫，它不怕冷死一冻死，也不怕野狗来打架。

我喜欢去城市的垃圾桶里找一些美食。我的美食有圆圆的大橘子，甜甜的糖，还有很多人类扔掉的食物。如果我非常幸运，我会抓来一只又大又胖的老鼠，有的时候够我吃几天呢。但是，有时候，我找不到食物，也抓不到老鼠，会一连饿上几天。可是，我还是非常喜欢做一只野猫。每次家猫想出去看一看，它都被主人抱回家里。我想去什么地方就能去什么地方。家猫只能吃主

人准备好的那几样食物，我见过的和吃过的食物比他多多了。

虽然当野猫非常辛苦，但是我有自由选择的权力，我不想和那只家猫交换生活。

## 假如我是一块煤 Nelson Cui

### 假如我是一块煤

几亿年前天上的一块大石头打中了地球，恐龙死了，树木也死了，森林给埋在了地下，又过了几亿年，高温高压下，树木变成了化石，那尤其是黑黑的煤，我就是中间的一小块。我在地下睡了很久，有一天我被吵醒，我听到了机器声，人说话的声音，人类在地下挖煤，我很高兴，我可以出来看看外面的世界了。我被运上了车，这是我的第一次离开地下，火车把我带到了小村子。一个农民把我带回家，下雪了，农民带着他的孩子坐在火炉边讲故事，我把火放进火炉里，我开始加热，我把光和热放了出来，听着小孩的笑声，我越来越小，越来越轻，我回到空气中，风把我吹到了更远的地方，我开始了新的旅行。

## MLP9/AP 汪杉老师班

### 假如我是只穗鹬鸟 Brian Yao 姚睿和

体重仅有25克，身长15厘米的穗鹬鸟每年都要从美国的阿拉斯加向西飞，飞过中国和俄罗斯，途径中东一直飞到非洲的北边过冬天，总航程为14600公里！它们不畏路途遥远，不畏恶劣多变的天气和危险，每年执着地迁徙飞行。

假如我是只穗鹬鸟，在每年夏天结束时，我就会从阿拉斯加开始，飞过北美和亚洲中间的白令海峡。看辽阔的大海，巨大的货轮，游曳的大



鲸和穿梭的鱼群。到达西伯利亚的荒野后，我会停下休整一下，有可能看到珍贵的西伯利亚老虎和稀少的阿穆尔豹子。

假如我是只穗鹬鸟，飞过西伯利亚后，我一定会放弃飞哈萨克斯的路线而向中国飞去。我想我有一千个理由选择从此就留在中国渡过冬天，而不再去非洲。中国有960万平方公里的陆地和300万平方公里的海洋，有险峻的五岳和秀丽的江河湖泊，有上下五千年的历史，13亿的人口，56个民族，还有8大菜系各种地方小吃.....最重要的是我的爷爷，奶奶，婆婆和其他亲人都生活在这里，他们都是那么地爱我，喜欢我。

假如我是只穗鹬鸟，一年又一年，我看到了中国的飞速发展和巨大变化，我要去做高铁和磁悬浮，或者乘火箭上太空遨游.....

假如我是只穗鹬鸟，当春天来临时，我就要启程飞回美国，那里也是我的家。我希望我是一个使者，在每年的迁徙中传递各地的风土人情和文化趣事，结交朋友，传递亲情友谊。

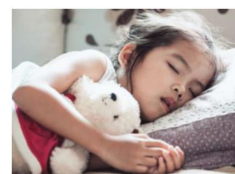
### 假如我是一棵树 Claire Zheng

我会是很多动物的家。我吸入二氧化碳，呼出氧气。这给周边人和动物清新的空气。我有大有的青绿的叶子和坚实的树干，所以小鸟和松鼠可以建造它们的巢。

冬天的时候，猫头鹰和小松鼠都在我的树洞冬眠，等春天来。我根上的地是被雪覆盖了。春天到了，我开始长叶了。早上，我现在会听到啾啾的鸟，它们从南边迁移回来了。春天下很多雨，我的叶子和我下面的草长的很茂盛。夏天来了，天气会很热。白天的时候，我提供树影给人和动物。晚上，树上的知了和蟋蟀在唱歌。秋天的时候，我的树叶开始变很多颜色;黄了，红色，褐色，金色，等等。树上住的松鼠开始收集干果，准备冬眠。不久我的叶子开始落到地上。伐木工人来砍我，他们想用我为劈柴在冬天，和用我去成为了木器。假如我是一棵树，我会是很有用，也会是有益于人们和动物。

## 绘画作品选

### 素描班 许深城老师

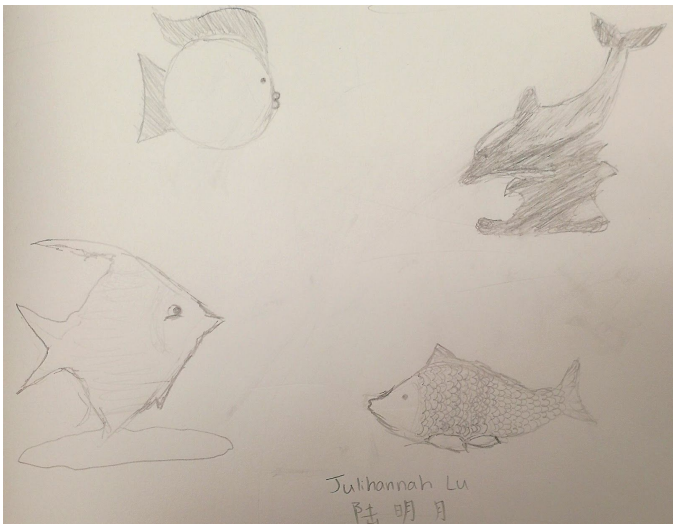


**A Great Place to Correct Your Child's Vision:**  
Eyesight Optometry & Eyesight Kids  
Dr. Rob Gerowitz specializes in  
Orthokeratology and Myopia Control.  
[www.allaboutorthok.net](http://www.allaboutorthok.net)  
847-705-7777 (call for a Free Consultation)





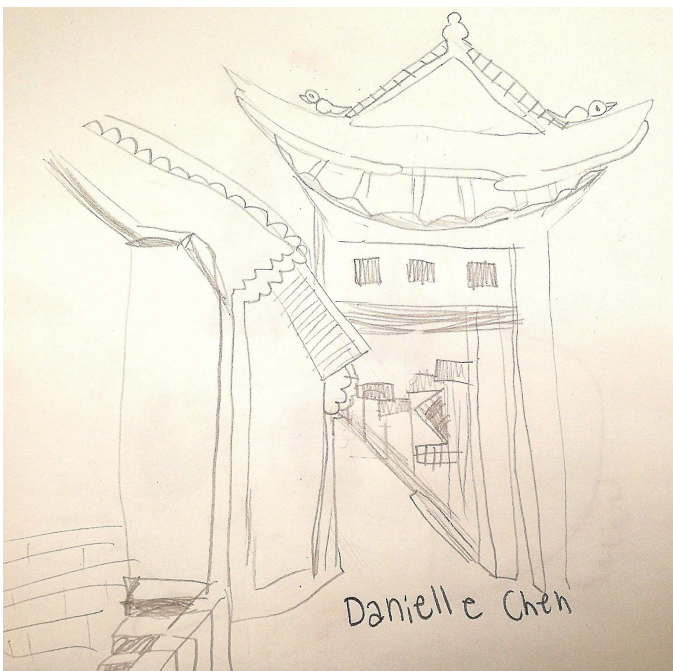
Brina Boe



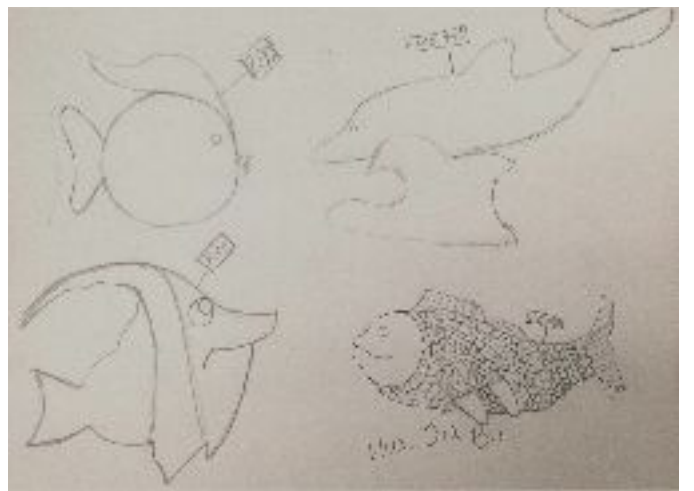
Julhannah Lu  
陆明月



Sophie Hong



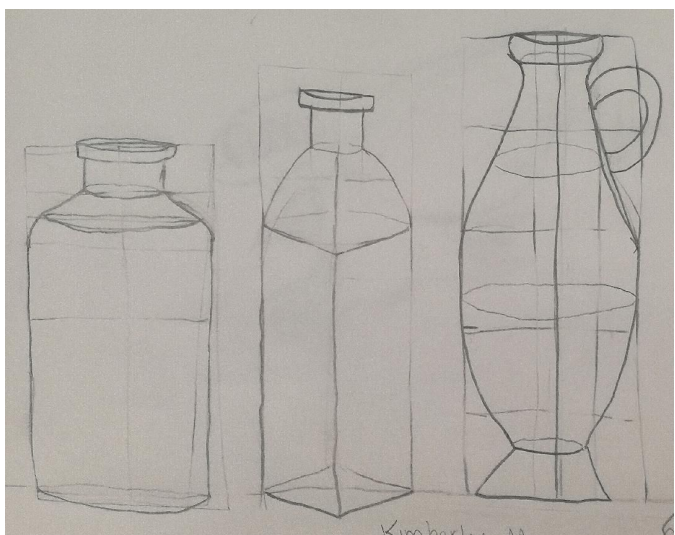
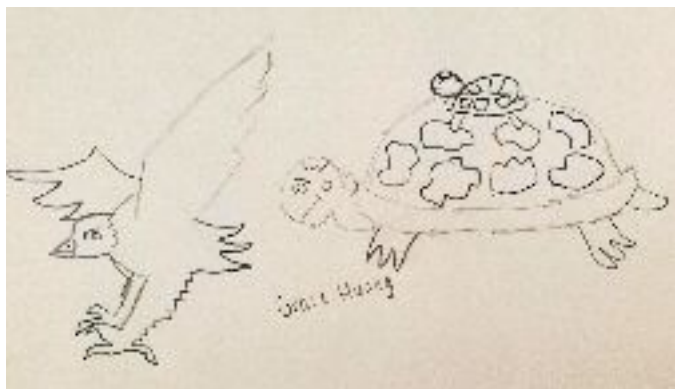
Danielle Chen



Mrs. Siu



国画班 朱培坤老师



成人国画班 朱培坤老师



 **Phoenix Bean**  
 LOCALLY CRAFTED FRESH SOY PRODUCTS





